

# 美高中生拍摄校内拥挤场面遭停课处分

## 핵심내용

美国，高中校园内，无视社交距离，拍照片上传到社交媒体，遭停课



<https://tv.cctv.com/2020/08/09/VIDEbPZLhkBDmHHY8DS3cv77200809.shtml?spm=C45404.PS2uUdzI8xau.S28560.365>

## 빈칸 채우기

## 填空

**主播** 据美国广播公司8号报道，美国佐治亚州一名高中生近日在社交媒体上发布了一张校园内学生们无视社交距离，不佩戴口罩，并且拥挤在走廊的照片，希望以此提醒大家，注意防范新冠病毒。**1**\_\_\_\_这张照片 **2**\_\_\_\_发布，就引起了校方的注意，这名学生遭到了校方的停课处分。

**导播** 翰娜是佐治亚州达拉斯市一所高中的学生，4号她在学校里拍下了一张照片并上传到社交媒体上。照片中同学们拥挤在教室外走廊上，大家 **3**\_\_\_\_行走，无视社交距离规定，而且一些学生也没有戴口罩。翰娜在接受美国广播公司采访时表示，去上学的时候很紧张，担心会感染新冠病毒，虽然觉得学校会保护学生的安全，但实际情况比想象中还要 **4**\_\_\_\_。她感到非常不安全，尤其是在放学后回到家里。然后就在翰娜在社交媒体上分享了这张照片后，学校迅速采取了行动，让翰娜停课。校方称，在一所拥有两千多名学生的高中发生类似这样的班级变动是常事，学校强烈建议学生戴口罩，但最终这只是个人选择，因为没有切实可行的办法强制要求学生戴口罩。同时，学校5号还发出警告称，如果学生 **5**\_\_\_\_对学校声誉有负面影响的照片或视频，将面临后果。翰娜的家人随后向校方写信，反对学校的处罚决定，直到7号学校才撤回对翰娜的停课处分，允许她复课。



## 핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
社交媒体	shèjiāo méitǐ	[명사] 소셜 미디어
发布	fābù	[동사] 발표하다. 선포(宣布)하다. 전하다. 알리다
拥挤	yōngjǐ	[동사] 한데 모이다. 한 곳으로 밀리다 [형용사] 붐비다. 혼잡하다
处分	chǔfèn	[명사] [동사] (범죄인 등을) 처벌(하다). 처분(하다)
尤其	yóuqí	[부사] 특히. 더욱
强制	qiángzhì	[명사] [동사] 강제(하다). 강압(하다). 강요(하다)
允许	yǔnxǔ	[동사] 유평허하다. 허가하다. 응낙하다

## 핵심표현법 主要句式

### 1 不料~ [búliào]

'생각지 못하다. 예상하지 못하다' 라는 뜻으로 짐작하지 못하다. 예측하지 못하다 라는 표현을 할 때 사용. 전환을 나타내며 뒤 문장의 첫머리에서 늘 '却'、'竟'、'还'、'倒' 등과 호응하여 쓰임

早上天气还好好，不料下午竟下起冰雹来。

아침에 날씨가 괜찮더니만 오후에 생각지도 못하게 우박이 내리다니.

### 2 一经~ [yījīng]

'일단 ...하면, ...하기만 하면, ...하자마자' 라는 의미로 앞에 어떤 행동이나 조치 등을 취하면 상응하는 결과가 뒤에 나온다는 표현 할 때 사용. 다음 구절의 '就(jiù)'나 '便(biàn)'과 호응함

错误一经发现，就应立即改正。

잘못 발견되면 즉시 바로잡아야 한다.





### 3 肩并肩~ [jiānbìngjiān]

'어깨를 나란히 하다' 라는 의미로 서로간의 사이가 친밀하고 화목함을 표현 할 때 사용. 또한, 어떤 행동을 같이하다 라는 표현 할 때도 사용

我和妻子手牵手，**肩并肩**走着。

나는 아내와 손을 잡고 나란히 걸었다.

### 4 糟糕~ [zāogāo]

일이나 상황이 매우 나쁘다, 엉망진창이다 라는 표현 할 때 사용. 또한, 구어에서 아 뽀사, 제기랄, 큰일이야 라는 표현 할 때도 사용

**糟糕**，又错过了今晚的这期电视节目？

아차, 또 오늘 저녁 TV 프로그램을 놓쳤군.

### 5 散布~ [sànbù]

'여기저기에 흩어지다. 각지에 분산되다'라는 의미로 사방으로 퍼지다 라는 표현 할 때 사용. 또한, 소문 따위를 퍼뜨리다, 유포하다 라는 표현 할 때도 사용, 주로 부정적인 색채를 띠

羊群**散布**在山坡上悠闲自在地吃草。

양떼들이 산비탈에 흩어져 한가롭게 풀을 뜯어 먹다.

## 토론 讨论

- 1 对于以上新闻报道的内容，您有什么想法，请谈一谈。
- 2 如果您用一个词形容您的高中生活，您会选择哪个词，为什么呢？
- 3 您在网上看新闻，会看新闻下方的留言吗？请聊一聊。
- 4 韩国是一个言论比较自由的国家，对于政府的行为或政策表示不满时，会有很多的示威游行活动，您参加过什么游行活动吗？

